

Ваш шлях до центру зайнятості

Після надання пільг відповідно до Закону про пільги для шукачів притулку (AsylbLG), за певних умов **люди, які втекли з України**, матимуть право на пільги згідно з Другим Соціальним кодексом (SGB II) з 1 червня 2022 року. Щоб отримати ці пільги, необхідно подати окрему заяву до центру зайнятості (Jobcenter Bonn) відповідно до SGB II.

У додатку ви знайдете необхідні документи та інформацію для подання заявки. Будь ласка, подайте необхідні документи якомога швидше, щоб ми могли перевірити надання пільг 1 червня 2022 року та надати вам попередній відгук.

Чим швидше ми отримаємо вашу заяву та необхідні документи в центрі зайнятості Jobcenter Bonn, тим швидше ми зможемо надати вам відгук щодо вашої претензії на цю допомогу.

Процес подачі заяви складається до центру зайнятості складається з **трьох кроків**:

1. Крок: Подача заяви

- Заповніть, будь ласка, документи, що додаються до заяви (спрощена заява для першої особи та, можливо, додатки для всіх інших людей, які проживають з вами у спільноті пільгових потреб або у сумісному домогосподарстві).

- Будь ласка, додайте копію паспорта всіх членів пільгової спільноти потреб.

- Будь ласка, додайте **копію свідоцтва на тимчасове право на перебування або копію вже виданого посвідчення на перебування** для всіх осіб у спільноті пільгових потреб.

- Важливо! Ви маєте право вибрати свою медичну страхову компанію під час отримання пільг за SGB II.

Будь ласка, вкажіть у заяві, яку медичну страхову компанію ви обрали.

- Якщо ви або член вашої родини вже отримуєте дохід, будь ласка, подайте разом із заявою копії довідок/доказів про доходи.

- Якщо через мовні бар'єри спілкування відбувається через іншу особу, будь ласка, додайте до заявки неофіційний дозвіл на ваше представництво інтересів.

Будь ласка, **якнайшвидше** надішліть ці документи до Jobcenter Bonn, Rochusstraße 6, 53123 Bonn, у доданому жовтому конверті. Ви також можете покласти документи прямо в поштову скриньку у цента зайнятості Jobcenter Bonn. Використовуйте для цього жовтий конверт.

2. Крок: Обробка

Відповідальний спеціаліст перевірить ваші вимоги щодо пільг та допомоги за SGB II. Якщо у нас виникнуть додаткові запитання, ми зв'яжемося з вами.

Тому важливо, щоб ви надали нам в заяві свій номер телефону (якщо є, номер уповноваженого представника).

Будь ласка, також переконайтеся, що пошта доходить до вас (наприклад, зазначте своє прізвище на поштовій скриньці, якщо ви зупиняєтеся у друзів та родичів). Крім того, найближчими днями ви отримаєте запрошення на працевлаштування. Ви повинні дотримуватися цієї зустрічі!

Співробітники з працевлаштування будуть підтримувати та консультувати вас щодо вашої індивідуальної інтеграції на ринку праці (наприклад, щодо участі у мовних курсах).

3. Крок: Схвалення пільгової допомоги

Щойно буде прийнято рішення про ваші пільги відповідно до SGB II, ви отримаєте відповідне повідомлення поштою.

Будь ласка, уважно перевірте його (за потреби за допомогою перекладача) на предмет інформації, яку він містить. В окремих випадках може статися, що спочатку надається лише часткове схвалення, оскільки потрібні більш детальні документи чи докази. Про це вас повідомлять окремим листом. У цих випадках повне схвалення буде надано якомога швидше після отримання всіх необхідних документів.

Будь ласка, використовуйте час і уточніть наступні питання, перш ніж надсилати анкети-заяви:

- Знайдіть медичну страхову компанію та подайте туди заяву

Якщо ваші пільги для шукачів притулку припиняються, ваша картка медичного страхування буде повернута службою соціального захисту. Оскільки в Німеччині існує вільний вибір страхової компанії, ви повинні якомога швидше вибрати свою медичну страхову компанію та подати заявку на членство в ній. Подати заявку можна особисто у відділенні або онлайн в Інтернеті.

- Пошук квартири

Якщо ви шукаєте власну квартиру, центр зайнятості покриє ваші витрати на оренду в розумному обсязі, поки ви отримуєте пільги. Центр зайнятості з радістю пояснить, як продовжити пошук квартири, також пояснить, що таке відповідність квартири щодо місцевого індексу орендної плати та надасть додаткову інформацію. Ви також можете знайти інформацію в Інтернеті за адресою: www.jobcenter-bonn.de.

Важливо: Договір оренди можна укласти тільки після консультації з центром зайнятості. Також зверніть увагу на вимоги щодо проживання.

- Будь ласка, відкрийте **банківський рахунок** (у німецькому банку), якщо ви ще цього не зробили.

Якщо вам терміново потрібні готівка до прийняття рішення про схвалення вашої заявки, оскільки у вас немає грошей, ви можете прийти та поговорити з нами особисто у відповідні години роботи з **01.06. 2022** року щодо передоплати (розрахунку готівкою). Для цього необхідно пред'явити актуальну виписку з банку та свій паспорт/прописку! Обов'язковою умовою для виплати є наявність базового права на пільги відповідно до SGB II.

Пам'ятайте, що ви повинні повідомляти центр зайнятості про будь-які зміни у ваших особистих та економічних обставинах (наприклад, народження дитини, запланований переїзд, початок роботи).

Ваш центр зайнятості в Бонні